



www.trust.com



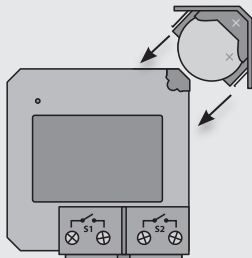
**USER MANUAL
MULTI LANGUAGE**



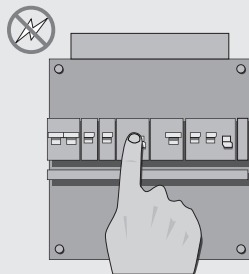
Item 71079 Version 1.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

MINI BUILD-IN TRANSMITTER

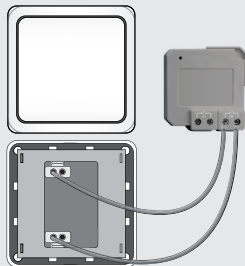
1



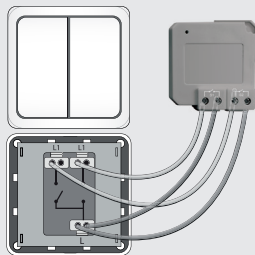
2

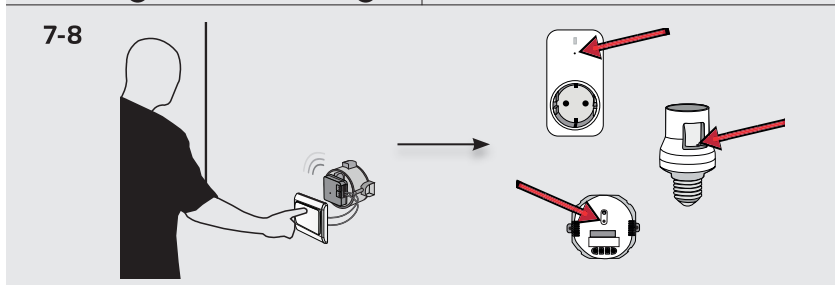
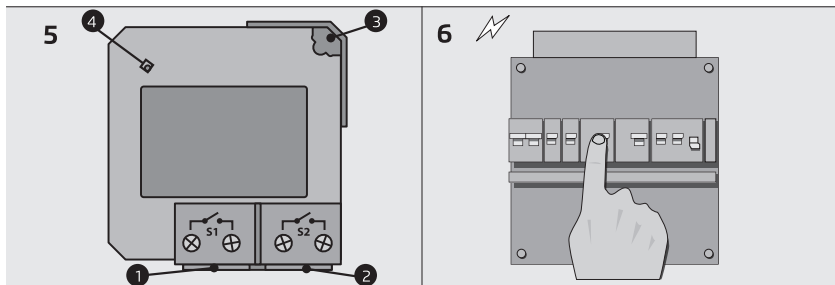


3

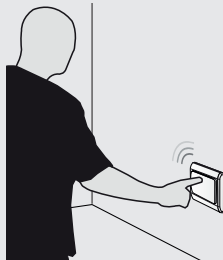


4





9-11







AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Installing battery

1. Slide the battery holder out of the mini built-in transmitter.
2. Insert the supplied battery into the recess in the battery holder.
3. Make sure that the + and - terminals of the battery match the + and - symbols on the battery holder.
4. Slide the battery holder back into the mini built-in transmitter.

2. Switch off the mains power (electric meter box)

3. Installation behind a single wall switch (without multiway switching).

Do not connect to mains power, only connect the wall switch with the grey cables of the AWMT-003! When both wires are connected an ON signal will be transmitted and the LED will light up. When one of the wires is disconnected an OFF signal will be transmitted. When the wires are the LED will light up.

4. Installation behind a double wall switch (without multiway switching).

Do not connect to mains power, only connect the wall switch with the grey cables of the AWMT-003. When both wires are connected an ON signal will be transmitted and the LED will light up. When one of the wires is disconnected an OFF signal will be transmitted. When the wires are the LED will light up. The transmitter has 2 separate channels, this way you can use both buttons of the wall switch separately.

5. 1. Channel 1 connections
2. Channel 2 connections
3. Battery holder
4. LED signal indicator

6. Switch on the mains power (electric meter box) to continue the installation

Shock hazard! Do not contact any exposed wiring. Only touch the plastic housing of this product.



7 - 8. Control 1 or multiple Trust SmartHome receivers

If you want to simultaneously control one or more receivers, assign a preferred button on your wall switch to the memory of the receiver(s). Instructions for the code learning process can be found in the receiver manual.

9. Manual operation of a Trust SmartHome on/off receiver

1. Press ON once to switch the receiver on.
2. Press OFF to switch the receiver off.

10. Manual operation of a Trust SmartHome dimmer receiver

1. Press ON once to switch the receiver on.
2. Press OFF-ON quickly to activate the dim-mode. The light will slowly dim up and down.
3. Press OFF-ON again to select the desired light intensity.
4. Press OFF to switch the receiver off.

11. Manual operation of a Trust SmartHome electric screens receiver

1. Send an ON-signal to raise the screen.
2. Send an ON-signal again to stop.
3. Send an OFF-signal to lower the screen.
4. Send an OFF-signal again to stop.

Read the receiver's manual to reverse the direction of the screen, if needed.



1. Batterien einlegen

1. Schieben Sie den Batteriehalter aus dem eingebauten Minisender heraus.
2. Legen Sie die mitgelieferte Batterie in die Vertiefung im Batteriehalter.
3. Vergewissern Sie sich, dass Plus- und Minuspol der Batterie mit den entsprechenden Markierungen (+ und -) am Batteriehalter ausgerichtet sind.
4. Schieben Sie den Batteriehalter wieder in den eingebauten Minisender hinein.

2. Hauptstromzufuhr abschalten

Hauptstromzufuhr abschalten (Stromzählerkasten)

3. Einbau hinter einem einfachen Wandschalter (ohne Mehrweg-Schaltung).

Die Anschlüsse des Einzelschalters können Sie ausschließlich dazu verwenden, die grauen Kabel des AWMT-003 anzuschließen. Schließen Sie niemals 230 V-Kabel an den Sender an!

Sobald ein Kontakt hergestellt wird, sendet der Sender ein EIN-Signal, und sobald der Kontakt unterbrochen wird, sendet der Sender ein AUS-Signal. Die LED auf dem Sender beginnt zu leuchten.

4. Einbau hinter einem doppelten Wandschalter (ohne Mehrweg-Schaltung).

Die Anschlüsse des Doppelschalters können Sie ausschließlich dazu verwenden, die grauen Kabel des AWMT-003 anzuschließen. Schließen Sie niemals 230 V-Kabel an den Sender an!

Sobald ein Kontakt hergestellt wird, sendet der Sender ein EIN-Signal, und sobald der Kontakt unterbrochen wird, sendet der Sender ein AUS-Signal. Der Sender hat 2 separate Kanäle, sodass die 2 Wippenteile des Lichtschalters separat betätigt werden können. Die LED auf dem Sender beginnt zu leuchten.

5. Anschlüsse

1. Anschlüsse Kanal 1
2. Anschlüsse Kanal 2
3. Batteriehalter
4. LED-Sendesignalanzeige



6. Hauptstromzufuhr einschalten (Stromzählerkasten) zur Fortsetzung der Installation
Stromschlaggefahr! Berühren Sie keine bloßliegenden Kabel. Berühren Sie nur das Kunststoffgehäuse dieses Produkts.

7 - 8. Einen oder mehrere Trust SmartHome Empfänger steuern

Wenn Sie gleichzeitig einen oder mehrere Empfänger steuern möchten, weisen Sie eine bevorzugte Taste am Wandschalter dem Speicher des/r Empfänger zu. Anweisungen für das Erlernen des Codes finden Sie im Handbuch des Empfängers.

9. Handbedienung eines Trust SmartHome Ein-Aus-Empfängers

1. Zum Einschalten des Empfängers drücken Sie einmal auf ON.
2. Zum Ausschalten des Empfängers drücken Sie auf OFF.

10. Handbedienung eines Trust SmartHome Dimmerempfängers

1. Zum Einschalten des Empfängers drücken Sie einmal auf ON.
2. Zum Aktivieren des Dimm-Modus drücken Sie schnell auf OFF-ON. Die Lampe wird langsam auf- und abgedimmt.
3. Zur Auswahl der gewünschten Lichtstärke drücken Sie noch einmal auf OFF-ON.
4. Drücken Sie zum Ausschalten des Empfängers auf OFF.

11. Handbedienung eines Trust SmartHome Empfängers für elektrische Leinwände

1. Zum Hochfahren der Leinwand senden Sie ein ON-Signal.
 2. Zum Anhalten senden Sie noch einmal ein ON-Signal.
 3. Zum Herunterfahren der Leinwand senden Sie ein OFF-Signal.
 4. Zum Anhalten senden Sie noch einmal ein OFF-Signal.
- Wie Sie die Richtung der Leinwand umkehren, lesen Sie bei Bedarf bitte in der Gebrauchsanleitung des Empfängers nach.



AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Mettre la pile en place

1. Sortez le compartiment de la pile du mini-émetteur intégré en le faisant glisser.
2. Insérez la pile fournie dans l'emplacement du compartiment de pile.
3. Vérifiez que les bornes + et - de la pile correspondent aux marquages + et - du compartiment de pile.
4. Remplacez le compartiment de pile dans le mini-émetteur intégré en le faisant glisser.

2. Mettre l'alimentation générale hors tension (compteur électrique)

3. Installation derrière un interrupteur mural simple (sans commutation à va-et-vient)

Ne branchez rien au secteur : connectez uniquement l'interrupteur mural à l'AWMT-003 à l'aide des câbles gris ! Quand les deux fils sont branchés, un signal ON est envoyé et le voyant s'allume. Quand l'un des fils est débranché, un signal OFF est envoyé. Quand les fils sont **, le voyant s'allume.

4. Installation derrière un interrupteur mural double (sans commutation à va-et-vient)

Ne branchez rien au secteur : connectez uniquement l'interrupteur mural à l'AWMT-003 à l'aide des câbles gris. Quand les deux fils sont branchés, un signal ON est envoyé et le voyant s'allume. Quand l'un des fils est débranché, un signal OFF est envoyé. Quand les fils sont **, le voyant s'allume. L'émetteur présente deux canaux indépendants, ce qui vous permet d'utiliser séparément les deux boutons de l'interrupteur mural.

5. 1. Branchements du canal 1
2. Branchements du canal 2
3. Compartiment des piles
4. Voyant indicateur

6. Mise sous tension (au niveau du compteur électrique) pour poursuivre l'installation

Risque de décharge électrique ! Évitez d'entrer en contact avec tout fil exposé. Touchez uniquement le boîtier en plastique du dispositif.

7 - 8. Commande 1 ou plusieurs récepteurs Trust SmartHome

5



Si vous souhaitez commander simultanément un ou plusieurs récepteurs, affectez un bouton préféré de votre interrupteur mural à la mémoire d'un ou plusieurs récepteurs. Vous trouverez des instructions d'apprentissage du code dans le mode d'emploi du récepteur.

9. Commande manuelle d'un récepteur marche/arrêt Trust SmartHome

1. Appuyez une fois sur le bouton ON pour activer le récepteur.
2. Appuyez sur le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

10. Commande manuelle d'un récepteur variateur Trust SmartHome

1. Appuyez une fois sur le bouton ON pour activer le récepteur.
2. Appuyez rapidement sur ON–OFF pour activer le mode variation.
L'intensité de l'éclairage varie doucement.
3. Appuyez de nouveau sur OFF–ON pour régler l'intensité lumineuse souhaitée.
4. Appuyez sur le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

11. Commande manuelle d'un récepteur pour store électrique Trust SmartHome

1. Envoyez un signal ON pour lever le store.
2. Envoyez de nouveau un signal ON pour arrêter le store.
3. Envoyez un signal OFF pour baisser le store.
4. Envoyez de nouveau un signal OFF pour arrêter le store.

Lisez le mode d'emploi du récepteur pour inverser le sens de commande du store, si nécessaire.



1. Batterij plaatsen

1. Schuif de batterijhouder uit de mini inbouw zender.
2. Plaats de bijgeleverde batterij in de uitsparing van de batterijhouder.
3. Let op dat de + en - polen van de batterij overeenkomen met de + en - symbolen op de batterijhouder.
4. Schuif de batterijhouder terug in de mini inbouw zender.

2. Schakel de netvoeding (in de meterkast) uit

3. Installatie achter een enkele wandschakelaar (zonder hotelschakeling).

Sluit niet op de netvoeding aan, sluit alleen de wandschakelaar op de grijze draden van de AWMT-003 aan. Als beide draden zijn aangesloten, wordt een AAN-sigitaal verzonden en gaat de LED branden. Als een van de draden wordt losgekoppeld, wordt een UIT-sigitaal verzonden en gaat de LED branden.

4. Installatie achter een dubbele wandschakelaar (zonder hotelschakeling).

Sluit niet op de netvoeding aan, sluit alleen de wandschakelaar op de grijze draden van de AWMT-003 aan. Als beide draden zijn aangesloten, wordt een AAN-sigitaal verzonden en gaat de LED branden. Als een van de draden wordt losgekoppeld, wordt een UIT-sigitaal verzonden. Als beide draden zijn aangesloten, wordt een AAN-sigitaal verzonden en gaat de LED branden. De zender heeft 2 afzonderlijke kanalen. Zo kunt u beide knoppen van de wandschakelaar afzonderlijk gebruiken.

5. 1. Aansluitingen kanaal 1
2. Aansluitingen kanaal 2
3. Batterijhouder
4. LED-sigitaalindicator



6. Schakel de netvoeding (in de meterkast) aan om door te gaan met de installatie

Gevaar voor schokken! Raak geen blootliggende bedrading aan. Raak alleen het plastic omhulsel van dit product aan.

7 - 8. Bediening van één of meerdere Trust SmartHome-ontvangers

Als u één of meerdere ontvangers gelijktijdig wilt bedienen, wijst u een voorkeursknop van uw wandschakelaar aan het geheugen van de ontvanger(s) toe. Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor de leerprocedure van de code.

9. Handmatige bediening van een aan/uit-ontvanger van Trust SmartHome

1. Druk een keer op AAN om de ontvanger aan te zetten.
2. Druk op UIT om de ontvanger uit te zetten.

10. Handmatige bediening van een dimmerontvanger van Trust SmartHome

1. Druk een keer op AAN om de ontvanger aan te zetten.
2. Druk snel op UIT-AAN om de dimmodus te activeren. Het licht zal langzaam dimmen.
3. Druk nogmaals op UIT-AAN om de gewenste lichtintensiteit in te stellen.
4. Druk op UIT om de ontvanger uit te zetten.

11. Handmatige bediening van een Trust SmartHome-ontvanger voor elektrische rolgordijnen

1. Verzend een AAN-sigitaal om het rolgordijn omhoog te bewegen.
2. Verzend weer een AAN-sigitaal om het rolgordijn te stoppen.
3. Verzend een UIT-sigitaal om het rolgordijn omlaag te bewegen.
4. Verzend weer een UIT-sigitaal om het rolgordijn te stoppen.

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger om desgewenst de richting van het rolgordijn om te keren.

1. Installazione della batteria

1. Far scorrere il comparto della batteria fuori dal mini trasmettitore integrato.
2. Inserire la batteria in dotazione nel vano del comparto della batteria.
3. Verificare che i morsetti positivo (+) e negativo (-) della batteria corrispondano ai simboli "+" e "-" sul comparto della batteria.
4. Far scorrere di nuovo il comparto della batteria sul mini trasmettitore integrato.

2. Spegner l'alimentazione di rete

Spegner l'alimentazione di rete (contatore elettrico)

3. Installazione dietro un interruttore da parete semplice (senza sistema di commutazione multipla).

I collegamenti dell'interruttore singolo possono essere utilizzati esclusivamente per collegare i cavi grigi dell'AWMT-003. Non collegare mai un cavo 230 V al trasmettitore!

Non appena viene stabilito un contatto, il trasmettitore invierà un segnale di ON, mentre non appena il contatto viene interrotto, il trasmettitore invierà un segnale di OFF. Il LED sul trasmettitore si illumina.

4. Installazione dietro un interruttore da parete doppio (senza sistema di commutazione multipla).

I collegamenti dell'interruttore doppio possono essere utilizzati esclusivamente per collegare i cavi grigi dell'AWMT-003. Non collegare mai un cavo 230 V al trasmettitore!

Non appena viene stabilito un contatto, il trasmettitore invierà un segnale di ON, mentre non appena il contatto viene interrotto, il trasmettitore invierà un segnale di OFF. Il trasmettitore dispone di 2 canali separati, in modo da poter azionare separatamente i 2 elementi basculanti dell'interruttore. Il LED sul trasmettitore si illumina.

5. Collegamenti

1. Collegamenti canale 1
2. Collegamenti canale 2

3. Comparto delle batterie
4. Indicatore a LED del segnale di trasmissione

6. Accendere l'alimentazione di rete

Accendere l'alimentazione di rete (contatore elettrico) per proseguire l'installazione.

Pericolo di folgorazione! Evitare il contatto con cavi scoperti. Toccare soltanto la copertura in plastica del prodotto.

7 - 8. Comandare uno o più ricevitori Trust SmartHome

Se si desidera gestire contemporaneamente uno o più ricevitori, occorre assegnare un pulsante preferito sull'interruttore a parete nella memoria dei ricevitori. Le istruzioni sulla procedura di apprendimento del codice sono riportate sul manuale del ricevitore.

9. Comando a mano di un ricevitore On-Off Trust SmartHome

1. Per accendere il ricevitore, premere una volta ON.
2. Per spegnere il ricevitore, premere OFF.

10. Comando a mano di un ricevitore dimmer Trust SmartHome

1. Per accendere il ricevitore, premere una volta ON.
2. Per attivare la modalità dimmer, premere velocemente OFF-ON. La lampada aumenta e riduce lentamente la luminosità.
3. Per selezionare l'intensità della luce desiderata, premere nuovamente OFF-ON.
4. Per spegnere il ricevitore, premere OFF.

11. Comando a mano di un ricevitore Trust SmartHome per schermi elettrici

1. Per sollevare lo schermo, inviare un segnale di ON.
2. Per arrestare la corsa, inviare nuovamente un segnale di ON.
3. Per abbassare lo schermo, inviare un segnale di OFF.
4. Per arrestare la corsa, inviare nuovamente un segnale di OFF.

In caso di necessità, leggere nel manuale d'uso del ricevitore come invertire la direzione dello schermo.



ES AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Instalación de la batería

1. Deslice el soporte de la batería del minitransmisor incorporado.
2. Inserte la batería suministrada en el hueco del soporte de la batería.
3. Asegúrese de que los terminales + y - de la batería coincidan con los símbolos + y - del soporte de la batería.
4. Deslice el soporte de la batería hacia dentro del minitransmisor incorporado.

2. Encienda la alimentación de la red

Encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

3. Instalación detrás de un interruptor de pared simple (sin conmutación multivía).

Las conexiones del interruptor simple solo se pueden usar para conectar los cables grises del AWMT-003. ¡No conecte nunca cables de 230V al transmisor!

Una vez realizado el contacto, el transmisor enviará una señal de "encendido", y cuando se interrumpa el contacto, una señal de "apagado". Se encenderá el LED del transmisor.

4. Instalación detrás de un interruptor de pared doble (sin conmutación multivía).

Las conexiones del interruptor doble solo se pueden usar para conectar los cables grises del AWMT-003. ¡No conecte nunca cables de 230V al transmisor!

Una vez realizado el contacto, el transmisor enviará una señal de "encendido", y cuando se interrumpa el contacto, una señal de "apagado". El transmisor tiene 2 canales independientes, de modo que los 2 botones del interruptor se pueden utilizar por separado. Se encenderá el LED del transmisor.

5. 1. Conexiones canal 1
2. Conexiones canal 2
3. Compartimento de la batería
4. Indicador LED de señal



6. Para continuar la instalación, encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

¡Riesgo de descarga eléctrica! No toque ningún cableado a la vista. Toque únicamente la carcasa de plástico de este producto.

7 - 8. Controle 1 o múltiples receptores Trust SmartHome

Si desea controlar simultáneamente uno o más receptores, asigne un botón preferido en el interruptor de la pared a la memoria de los receptores. En el manual del receptor se ofrecen instrucciones para el proceso de aprendizaje de códigos.

9. Operación manual de un receptor Trust SmartHome de encendido/apagado

1. Pulse ENCENDIDO una vez para encender el receptor.
2. Pulse APAGADO para apagar el receptor.

10. Operación manual de un receptor de atenuación Trust SmartHome

1. Pulse ENCENDIDO una vez para encender el receptor.
2. Pulse APAGADO-ENCENDIDO para activar el modo de atenuación.
La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
3. Pulse APAGADO-ENCENDIDO de nuevo para seleccionar la intensidad luminica deseada.
4. Pulse APAGADO para apagar el receptor.

11. Operación manual de un receptor Trust SmartHome de pantallas eléctricas

1. Envíe una señal de encendido para subir la pantalla.
 2. Envíe una señal de encendido de nuevo para parar.
 3. Envíe una señal de apagado para bajar la pantalla.
 4. Envíe una señal de apagado de nuevo para parar.
- Lea el manual del receptor para invertirla dirección de la pantalla, si fuera necesario.



1. Instalar a pilha

1. Faça deslizar o compartimento da pilha para fora do minitransmissor incorporado.
2. Insira a pilha fornecida na reentrância do compartimento da pilha.
3. Certifique-se de que os polos + e - da pilha coincidem com os símbolos de + e - do compartimento da pilha.
4. Faça deslizar o compartimento da pilha para dentro do minitransmissor incorporado.

2. Desligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico)

Desligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico)

3. Instalação atrás de um interruptor de parede (sem comutação de escada).

As ligações de um único interruptor poderão apenas ser utilizadas para ligar os fios cinzentos do AWMT-003. Nunca ligue cabos de 230 V ao transmissor!

Assim que for estabelecido contacto, o transmissor envia um sinal de "ligado" e assim que o contacto for interrompido, o transmissor envia um sinal de "desligado". O pequeno LED do transmissor acende.

4. Instalação atrás de um interruptor de parede (sem comutação de escada).

As ligações do interruptor duplo poderão apenas ser utilizadas para ligar os fios cinzentos do AWMT-003. Nunca ligue cabos de 230 V ao transmissor!

Assim que for estabelecido contacto, o transmissor envia um sinal de "ligado" e assim que o contacto for interrompido, o transmissor envia um sinal de "desligado". O transmissor tem dois canais separados, de modo a que os dois botões do interruptor de luz possam ser utilizados separadamente. O pequeno LED do transmissor acende.

5.
 1. Ligações do canal 1
 2. Ligações do canal 2
 3. Compartimento da pilha
 4. LED indicador de sinal de transmissão



6. Ligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico) para continuar a instalação

Perigo de choque! Não entre em contacto com fios expostos. Apenas toque no revestimento plástico deste produto.

7 - 8. Controle 1 ou vários receptores Trust SmartHome

Se pretender controlar em simultâneo um ou mais recetores, atribua um botão do interruptor de parede à memória do(s) recetor(es). As instruções para o procedimento de memorização do código encontram-se no manual do recetor.

9. Funcionamento manual de um receptor ligar/desligar Trust SmartHome

1. Carregue uma vez em ON para ligar o receptor.
2. Carregue em OFF para desligar o receptor.

10. Funcionamento manual de um receptor Trust SmartHome com regulador de intensidade

1. Carregue uma vez em ON para ligar o receptor.
2. Carregue em OFF-ON para activar o modo de regulação.
A intensidade da luz irá aumentar e diminuir lentamente.
3. Carregue novamente em OFF-ON para seleccionar a intensidade da luz pretendida.
4. Carregue em OFF para desligar o receptor.

11. Funcionamento manual de um receptor Trust SmartHome para cortinas eléctricas

1. Envie um sinal de activação (ON) para subir a cortina.
 2. Envie um sinal de activação (ON) novamente para parar.
 3. Envie um sinal de desactivação (OFF) para descer a cortina.
 4. Envie um sinal de desactivação (OFF) novamente para parar.
- Leia o manual do receptor para inverter a direcção da cortina, se necessário.



NO AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Sette i batteri

1. Skyv batteriholderen ut av den mini-innebygde senderen.
2. Sett batteriet som følger med inn i batteriholderen.
3. Pass på at (+) og (-)-terminalene på batteriet kommer overens med (+) og (-)-symbolene på batteriholderen.
4. Skyv batteriholderen tilbake inn i den mini-innebygde senderen.

2. Skru av hovedstrømtilførselen (i sikringsskapet)

3. Montering bak en enkelt veggbryter (uten flerveisomkopling).

Unngå å koble til strømmettet, det er kun veggbryteren til AWMT-003, med grå ledninger, som skal koples til! Mens begge ledningene er tilkoblet, vil et PÅ-signal overføres, og LED-lampen lyser. Når en av ledningene er frakoplet, sendes et AV-signal. Når de er tilkoblet, lyser LED-lampen.

4. Montering bak en dobbelt veggbryter (uten flerveisomkopling).

Unngå å koble til strømmettet, det er kun veggbryteren til AWMT-003, med grå ledninger, som skal koples til! Mens begge ledningene er tilkoblet, vil et PÅ-signal overføres, og LED-lampen lyser. Når en av ledningene er frakoplet, sendes et AV-signal. Når de er tilkoblet, lyser LED-lampen. Senderen har 2 separate kanaler, slik at du kan bruke de to knappene på veggbryteren hver for seg.

5. 1. Koblinger for kanal 1
2. Koblinger for kanal 2
3. Batteriholder
4. LED-signalindikator

6. Skru på hovedstrømtilførselen (i sikringsskapet) for å fortsette installasjonen

Støtfare! Unngå kontakt med uisolerte ledninger. Berør kun plastikkhuset til dette produktet.



7 - 8. Kontrollere 1 eller flere Trust SmartHome-mottakere

Hvis du ønsker å betjene én eller flere mottakere samtidig, tildel da en foretrukket knapp på veggbryteren til minnet på mottakeren(e). Du kan finne instruksjonene til kodelæringsprosessen i bruksanvisningen til mottakeren.

9. Manuell betjening av Trust SmartHomes av/på-mottaker

1. Trykk PÅ én gang for å slå mottakeren på.
2. Trykk AV for å slå mottakeren av.

10. Manuell betjening av Trust SmartHomes lysbryterens mottaker

1. Trykk PÅ én gang for å slå mottakeren på.
2. Trykk AV-PÅ raskt for å aktivere lysdempemodus. Lysstyrken økes og senkes sakte.
3. Trykk AV-PÅ på nytt for å velge ønsket lysstyrke.
4. Trykk AV for å slå mottakeren av.

11. Manuell betjening av Trust SmartHome-mottaker med elektriske skjermer

1. Send et PÅ-signal for å heve skjermen.
2. Send et PÅ-signal på nytt for å stanse den.
3. Send et AV-signal for å senke skjermen.
4. Send et AV-signal på nytt for å stanse den.

Se mottakerens håndbok for anvisninger om hvordan du reverserer skjermens retning, om nødvendig.



SV AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Sätta i batteri

1. Skjut batterihållaren ur den inbyggda minisändaren.
2. Sätt i det medföljande batteriet i batterihållarens urtag.
3. Se till att polerna + och - matchar symbolerna + och - på batterihållaren.
4. Skjut tillbaka batterihållaren i den inbyggda minisändaren.

2. Stäng av huvudströmbrytaren (i elskåpet)

3. Montering bakom en enkel väggbrytare (utan flerfasströmställning).

Anslut inte huvudströmbrytaren, anslut bara väggbrytaren med de grå kablarna på AWMT-003! När båda kablarna är anslutna kommer en ON-signal att sändas och LED-lampan tänds. När en av kablarna är fränkopplade kommer en OFF-signal att sändas. När en av kablarna är fränkopplade kommer det att sändas en OFF-signal och LED-lampan tänds.

4. Montering bakom en dubbel väggbrytare (utan flerfasströmställning). Anslut inte huvudströmbrytaren, anslut bara väggbrytaren med de grå kablarna på AWMT-003! När båda kablarna är anslutna kommer en ON-signal att sändas och LED-lampan tänds. När en av kablarna är fränkopplade kommer en OFF-signal att sändas. När en av kablarna är fränkopplade kommer det att sändas en OFF-signal och LED-lampan tänds. Sändaren har två separata kanaler, vilket gör att du kan använda väggbrytarens båda knappar separat.

5. 1. Kanal 1 anslutningar
2. Kanal 2 anslutningar
3. Batterihållare
4. LED-signalindikator

6. Stäng av huvudströmbrytaren (i elskåpet) för att fortsätta installationen

Risk för elektrisk stöt! Vidrör inte exponerade kablar. Vidrör endast plasthöljet på denna produkt.



7 - 8. Styr en eller flera Trust SmartHome-mottagare

Om du vill styra en eller flera mottagare samtidigt, tilldela en föredragen knapp på strömbrytaren till mottagarens minne. Instruktioner för kodinlärningsprocessen finns i mottagarens handbok.

9. Manuell drift av en Trust SmartHome av/på-mottagare

1. Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
2. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.

10. Manuell drift av en Trust SmartHome dimningsmottagare

1. Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
2. Tryck snabbt på OFF-ON för att aktivera dimningsläge.
Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.
3. Tryck på OFF-ON igen för att ställa in önskad ljusstyrka.
4. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.

11. Manuell drift av en Trust SmartHome elskärmsmottagare

1. Skicka en ON-signal för att höja skärmen.
2. Skicka en ON-signal igen för att stoppa.
3. Skicka en OFF-signal för att sänka skärmen.
4. Skicka en OFF-signal igen för att stoppa.

Läs mottagarens bruksanvisning för att vända skärmens riktning vid behov.



1. Pariston asennus

1. Liu'uta paristonpidike ulos integroitavasta minilähettimestä.
2. Asenna mukana toimitettu paristo paristonpidikkeen syvennykseen.
3. Varmista, että pariston + ja - navat vastaavat paristonpidikkeen + ja - koskettimia.
4. Liu'uta paristonpidike takaisin integroitavan minilähettimen sisälle.

2. Kytke pääkatkaisimen virta pois päältä (sähkökaappi)

3. Asennus yksipainikkeisen seinäkatkaisimen taakse (ilman moniasentoista päällekytkentää).

Kytkenät yksinkertaisesta katkaisijasta voit ainoastaan käyttää AWMT-003-laitteen harmaiden johtojen kytkemiseksi. Lähettimeen ei saa koskaan kytkeä 230V-johtoja!
Kun yhteys on luotu, lähetin lähettää "Päällä"-signaalin ja kun yhteys katkaistaan lähetin lähettää "Päältä"-signaalin. Lähettimen LED-valo syttyy.

4. Asennus yksipainikkeisen seinäkatkaisimen taakse (ilman moniasentoista päällekytkentää).

Kytkenät kaksinkertaisesta katkaisijasta voit ainoastaan käyttää AWMT-003-laitteen harmaiden johtojen kytkemiseksi. Lähettimeen ei saa koskaan kytkeä 230V-johtoja!
Kun yhteys on luotu, lähetin lähettää "Päällä"-signaalin ja kun yhteys katkaistaan lähetin lähettää "Päältä"-signaalin. Lähettimessä on 2 eri kanavaa, jotta 2 valokatkaisijalla olevaa painiketta voidaan käyttää toisistaan erillään. Lähettimen LED-valo syttyy.

5. 1. Kanavan 1 kytkenät
2. Kanavan 2 kytkenät
3. Paristonpidike
4. Lähetyssignaalin LED-valo



6. Kytke virta päävirtakytkimestä (sähkökaappi) jatkaaksesi asennusta.

Sähköiskun vaara! Älä koske mihinkään näkyvissä oleviin johtoihin. Kosketa ainoastaan tuotteen muovikoteloon.

7 - 8. Hallitse yhtä tai useampaa Trust SmartHome-vastaanotinta

Jos haluat hallita samanaikaisesti yhtä tai useampaa vastaanotinta, tallenna vastaanottimen/vastaanottimien muistiin seinäkatkaisimesta valitsemasi painike. Koodin tallennusohjeet löytyvät vastaanottimen käyttöoppaasta.

9. Pälle-/poiskytkentätoiminnolla varustetun Trust SmartHome-vastaanottimen manuaalinen käyttö

1. Kytke vastaanotin päälle painamalla ON-painiketta kerran.
2. Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.

10. Trust SmartHome-himmennin-vastaanottimen manuaalinen käyttö

1. Kytke vastaanotin päälle painamalla ON-painiketta kerran.
2. Paina OFF-ON -aktivoidaksesi himmennystilan. Valo himmenee ja voimistuu hitaasti.
3. Paina OFF-ON uudestaan valitaksesi halutun valaistusvoimakkuuden.
4. Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.

11. Sähkötoimisten näyttöjen Trust SmartHome-vastaanottimen manuaalinen käyttö

1. Nosta näyttö lähettämällä PÄÄLLÄ-signaali.
 2. Lopeta liike lähettämällä PÄÄLLÄ-signaali uudestaan.
 3. Laske näyttö lähettämällä POIS PÄÄLTÄ -signaali.
 4. Lopeta liike lähettämällä POIS PÄÄLTÄ -signaali uudestaan.
- Lue vastaanottajan käsikirjasta, kuinka näytön liike muutetaan tarvittaessa päinvastaiseksi.



DA AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Batteriet sættes i

1. Skub batteriholderen ud af den indbyggede minisender.
2. Placér de medfølgende batteri i batteriholderens udsparring.
3. Pas på at batteriets + og - poler stemmer overens med + og – symbolerne i batteriholderen.
4. Skub batteriholderen tilbage i den indbyggede minisender.

2. Afbryd strømmen (eltavle)

3. Installation bag en eksisterende enkelt-vægkontakt (uden forbindelse til korresponderende kontakter).

Sluttes ikke til elnettet. Forbind AWMT-003'en til vægkontakten med de grå kabler. Når begge ledninger er tilsluttet, afsendes der et ON-signal, og LED'en vil begynde at lyse. Når én af ledningerne afbrydes, afsendes et OFF-signal. Når ledningerne er tilsluttet, vil LED'en begynde at lyse.

4. Installation bag en eksisterende dobbeltvægkontakt (uden forbindelse til korresponderende kontakter).

Sluttes ikke til elnettet. Forbind AWMT-003'en til vægkontakten med de grå kabler. Når begge ledninger er tilsluttet, afsendes der et ON-signal, og LED'en vil begynde at lyse. Når én af ledningerne afbrydes, afsendes et OFF-signal. Når ledningerne er tilsluttet, vil LED'en begynde at lyse. Senderen har to forskellige kanaler, så du kan benytte begge vægkontakter separat.

5. 1. Forbindelser til kanal 1
2. Forbindelser til kanal 2
3. Batterirum
4. LED-signalindikator

6. Tænd for strømmen (eltavle) for at fortsætte installationen

Risiko for elektrisk chok! Undgå kontakt med åbne ledninger. Berør kun dette produkts plastikboks.



7 - 8. CBetjen én eller flere Trust SmartHome-modtagere

Hvis man vil betjene én eller flere modtagere samtidigt, tildeles der en favoritknap på vægkontakten i modtagerens/modtagernes hukommelse. Find hjælp i manualen til modtageren om læreproceduren hvad angår koden

9. Manuel betjening af Trust SmartHome-modtager (tænd/sluk)

1. Tryk på ON én gang for at tænde for modtageren.
2. Tryk på OFF for at slukke for modtageren.

10. Manuel betjening af Trust SmartHome-modtager (lysdæmper)

1. Tryk på ON én gang for at tænde for modtageren.
2. Tryk OFF-ON for at aktivere dæmpningstilstand. Lyset bliver langsomt dæmpet og forstærket igen.
3. Tryk på OFF-ON igen for at vælge den ønskede lysintensitet.
4. Tryk på OFF for at slukke for modtageren.

11. Manuel betjening af Trust SmartHome-modtager (elektrisk afskærmning)

1. Send et ON-signal for at hæve afskærmningen.
2. Send endnu et ON-signal for at stoppe den.
3. Send et OFF-signal for at sænke afskærmningen.
4. Send endnu et OFF-signal for at stoppe den.

Læs modtagerens vejledning for at omvende afskærmningens retning, hvis det er nødvendigt.



1. Wkładanie baterii

1. Wysunąć komorę baterii z wbudowanego mininadajnika.
2. Włożyć dostarczoną baterię w gniazdo w komorze baterii.
3. Upewnić się, że bieguny + i - baterii znajdują się przy odpowiednim symbolu + i - na komorze baterii.
4. Wsunąć komorę baterii do wbudowanego mininadajnika.

2. Wyłączyć zasilanie sieciowe (skrzynka licznika)

3. Instalacja za pojedynczym przełącznikiem ściennym (bez przełączania wieloobwodowego)

Nie odłączaj zasilania sieciowego! Podłącz jedynie przełącznik ścienny szarymi kablami AWMT-003! Po podłączeniu obu przewodów zostanie przesłany sygnał ON i zapali się dioda LED. W przypadku rozłączenia jednego z przewodów przesłany zostanie sygnał OFF i zapali się dioda LED.

4. Instalacja za podwójnym przełącznikiem ściennym (bez przełączania wieloobwodowego).

Nie odłączaj zasilania sieciowego. Podłącz jedynie przełącznik ścienny szarymi kablami AWMT-003. Po podłączeniu obu przewodów zostanie przesłany sygnał ON i zapali się dioda LED. W przypadku rozłączenia jednego z przewodów przesłany zostanie sygnał OFF i zapali się dioda LED. Przekaznik wyposażony jest w 2 oddzielne kanały. Dzięki temu możesz używać obu przycisków przełącznika ściennego oddzielnie.

5. 1. Połączenia kanału 1
2. Połączenia kanału 2
3. Komora baterii
4. Dioda LED

6. Włącz zasilanie sieciowe (skrzynka licznika), a następnie kontynuuj instalację.



Ryzyko porażenia! Nie stykaj odsłoniętych przewodów. Można dotknąć jedynie plastikowej obudowy produktu.

7 - 8. Sterowanie kilkoma odbiornikami Trust SmartHome

Jeśli jeden łącznik ścienny ma sterować jednym lub kilkoma odbiornikami jednocześnie, należy przypisać preferowany przycisk łącznika do pamięci odbiorników. Przebieg procesu kodowania opisano w instrukcji odbiornika.

9. Ręczna obsługa włączania/wyłączania Trust SmartHome

1. Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć odbiornik.
2. Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.

10. Ręczna obsługa odbiornika ściemniacza Trust SmartHome

1. Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć odbiornik.
2. Wciśnij szybko OFF-ON, aby aktywować tryb ściemniania.
Światło będzie się powoli rozjaśniać i ściemniać.
3. Ponownie wciśnij OFF-ON, aby wybrać natężenie światła.
4. Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.

11. Ręczna obsługa odbiornika Trust SmartHome z elektrycznymi ekranami

1. Wyślij sygnał ON, aby podnieść ekran.
 2. Ponownie wyślij sygnał ON, aby zatrzymać.
 3. Wyślij sygnał OFF, aby opuścić ekran.
 4. Ponownie wyślij sygnał OFF, aby zatrzymać.
- W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi odbiornika, aby odwrócić kierunek ekranu.



1. Instalace baterie

1. Vysuňte přihrádku na baterie z integrovaného mini přenašeče.
2. Vložte dodávanou baterii do prostoru v přihrádce na baterie.
3. Ujistěte se, že póly + a - baterie se shodují se symboly + a - na přihrádce na baterie.
4. Zasuňte přihrádku na baterie zpět do integrovaného mini přenašeče.

2. Vypněte přívod el. energie (skříň elektroměru)

3. Instalace za jednoduchý nástěnný vypínač (bez vícecestného zapínání/vypínání).

Nepřipojujte k elektrickému rozvodu, připojte nástěnný vypínač pouze šedými kabely AWMT-003! Pokud jsou oba vodiče připojeny, bude přenesen signál ZAP. a indikátor LED se rozsvítí. Pokud je jeden vodič odpojený, bude přenesen signál VYP. a indikátor LED se rozsvítí.

4. Instalace za dvojitý nástěnný vypínač (bez vícecestného zapínání/vypínání).

epřipojujte k elektrickému rozvodu, připojte nástěnný vypínač pouze šedými kabely AWMT-003. Pokud jsou oba vodiče připojeny, bude přenesen signál ZAP. a indikátor LED se rozsvítí. Pokud je jeden vodič odpojený, bude přenesen signál VYP. a indikátor LED se rozsvítí. Vysílač má dva samostatné kanály, které umožňují používat obě tlačítka nástěnného vypínače samostatně.

5. 1. Připojení kanálu 1
2. Připojení kanálu 2
3. Přihrádka na baterie
4. Indikátor signálu LED

6. Zapnutí přívodu el. energie (skříň elektroměru) a pokračování montáže

Nebezpečí úrazu el. proudem! Nedotýkejte se neizolovaných kabelů. Dotýkejte se pouze plastového krytu tohoto produktu.

7 - 8 .Ovládejte jeden či více přijímačů Trust SmartHome

Chcete-li současně ovládat jeden nebo více přijímačů, přiřaďte upřednostňované tlačítko na



nástěnném spínači do paměti přijímače či přijímačů. Pokyny k procesu naučení kódu najdete v příručce k přijímači.

9. Ruční ovládání přijímače zapnutí/vypnutí Trust SmartHome

1. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
2. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.

10. Ruční ovládání stmívacího přijímače Trust SmartHome

1. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
2. Rychlým stisknutím OFF-ON (vyp.-zap.) aktivujete režim stmívání.
Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
3. Dalším stisknutím OFF-ON (vyp.-zap.) vyberte požadovanou intenzitu osvětlení.
4. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.

11. Ruční ovládání přijímače elektrického projekčního plátna Trust SmartHome

1. Odesláním signálu ZAP. zatáhnete plátno.
2. Dalším odesláním signálu ZAP. plátno zastavíte.
3. Odesláním signálu VYP. plátno stáhnete.
4. Dalším odesláním signálu VYP. plátno zastavíte.

V případě potřeby můžete směr plátna obrátit, informace najdete v příručce k přijímači.



1. Inštalácia batérie

1. Vysuňte držiak batérie z miniatúrneho zabudovaného vysielача.
2. Vložte dodanú batériu do priehlbiny v držiaku batérie.
3. Uistite sa, že póly + a - batérie zodpovedajú symbolom + a - na držiaku batérie.
4. Zasuňte držiak batérie späť do miniatúrneho zabudovaného vysielача.

2. Vypnutie napájania (elektrická rozvodná skriňa)

3. Inštalácia za jednoduchý nástenný prepínač (bez viaccestného prepínania).

Nepripájajte k napájaniu, pripojte iba nástenný prepínač so sivými káblami zariadenia AWMT-003! Keď sú pripojené obidva vodiče, vyšle sa signál zapnutia (ON) a zasvieti LED. Pri odpojení jedného z vodičov sa vyšle signál vypnutia (OFF) a rozsvieti sa LED.

4. Inštalácia za dvojité nástenný prepínač (bez viaccestného prepínania).

Nepripájajte k napájaniu, pripojte iba nástenný prepínač so sivými káblami zariadenia AWMT-003. Keď sú pripojené obidva vodiče, vyšle sa signál zapnutia (ON) a zasvieti LED. Pri odpojení jedného z vodičov sa vyšle signál vypnutia (OFF) a rozsvieti sa LED. Vysielač má 2 samostatné kanály, takto môžete oddelene použiť obidve tlačidlá nástenného prepínača.

5. 1. Pripojenia kanála 1
2. Pripojenia kanála 2
3. Držiak batérie
4. Indikátor signálu LED

6. Zapnutie napájania (elektrická rozvodná skriňa) a pokračovanie v inštalácii

Nebezpečenstvo zásahu el. prúdom! Nedotýkajte sa žiadnych odkrytých káblov. Dotýkajte sa len plastického krytu produktu.

7 - 8. Ovládanie 1 alebo viacerých prijímačov Trust SmartHome

Ak chcete naraz ovládať jeden alebo viac prijímačov, priradte predvolené tlačidlo na nástennom spínači



do pamäte prijímača (prijímačov). Pokyny k procesu učenia kódu nájdete v návode k prijímaču.

9. Manuálna obsluha zapnutia/vypnutia prijímača Trust SmartHome

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
2. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

10. Manuálna obsluha prijímača tlmiča osvetlenia Trust SmartHome

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
2. Stlačte rýchlo tlačidlo vypnutia (OFF) a zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
3. Stlačte opäť tlačidlo vypnutia (OFF) a zapnutia (ON) na výber požadovanej intenzity osvetlenia.
4. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

11. Manuálna obsluha prijímača s elektrickou obrazovkou Trust SmartHome

1. Odošlite signál zapnutia (ON) na zvýšenie obrazovky.
2. Odošlite opäť signál zapnutia (ON) na zastavenie.
3. Odošlite signál vypnutia (OFF) na zníženie obrazovky.
4. Odošlite opäť signál vypnutia (OFF) na zastavenie.

Prečítajte si návod k prijímaču, ak potrebujete obrátiť smer obrazovky.



1. Az elem behelyezése

1. Csúsztassa ki az elemtartót a mini beépített jeladóból.
2. Helyezze be a mellékelt elemet az elemtartóban lévő mélyedésbe.
3. Ügyeljen arra, hogy az elemen lévő + és - jelek igazodjanak az elemtartón lévő megfelelő jelekhez.
4. Csúsztassa vissza az elemtartót a mini beépített jeladóba.

2. A hálózati tápellátás lekapcsolása (a villanyóraszekrénynél)

3. Beszerelés egyes falikapcsoló mögé (alternatív kapcsolás nélkül).

Az egyes kapcsoló csatlakozásait csak az AWMT-003 szürke vezetékeinek csatlakoztatásához használhatja. A jeladó soha ne csatlakoztasson 230V vezetékeket!

A kapcsolat létrejöttkor a jeladó egy „BE”-jelet küld, a kapcsolat megszakításakor pedig a jeladó egy „KI”-jelet küld. A jeladón lévő LED-lámpa világít.

4. Beszerelés dupla falikapcsoló mögé (alternatív kapcsolás nélkül).

A dupla kapcsoló csatlakozásait csak az AWMT-003 szürke vezetékeinek csatlakoztatásához használhatja. A jeladóhoz soha ne csatlakoztasson 230V vezetékeket!

A kapcsolat létrejöttkor a jeladó egy „BE”-jelet küld, a kapcsolat megszakításakor pedig a jeladó egy „KI”-jelet küld. A jeladónak két külön csatornája van, így a villanykapcsoló két gombja egymástól függetlenül használható. A jeladón lévő LED-lámpa világít.

5. 1. csatorna csatlakozók
2. 2. csatorna csatlakozók
3. elemtartó
4. LED jelugárzás-jelző

6. A hálózati tápellátás bekapcsolása (a villanyóraszekrénynél) az üzembe helyezés folytatásához

Aramütésveszély! Ne érjen a kiálló vezetékekhez. Csak a termék műanyag borításához érhet hozzá.



7 - 8. Egy vagy több Trust SmartHome vevőegység vezérlése

Ha egyszerre több vevőegységet szeretne vezérelni, rendeljen hozzá kedvenc gombot a fali kapcsolón a vevőegység(ek) memóriájához. A kódbetanítási folyamat utasításai a vevőegység kézikönyvében találhatók.

9. Be- és kikapcsolásra alkalmas Trust SmartHome vevőegység manuális működtetése

1. A vevőegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
2. A vevőegység kikapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.

10. Fényerő-szabályozásra alkalmas Trust SmartHome vevőegység manuális működtetése

1. A vevőegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
2. A fényerő-szabályozási mód bekapcsolásához nyomja meg ismét az OFF-ON (KI-BE) gombot.
A fény lassan erősebbé, majd gyengébbé válik.
3. Az OFF-ON (KI-BE) gomb megnyomásával válassza ki a kívánt fényerőt.
4. A vevőegység kikapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.

11. Elektronikus vezérlésű rolók mozgatására alkalmas Trust SmartHome vevőegység manuális működtetése

1. A roló felhúzásához küldjön bekapcsolási jelet.
 2. A leállításhoz küldjön újra egy bekapcsolási jelet.
 3. A roló leengedéséhez küldjön kikapcsolási jelet.
 4. A leállításhoz küldjön újra egy kikapcsolási jelet.
- A roló mozgásirányának megfordításáról szükség esetén bővebben is olvashat a vevőegység kézikönyvében.



1. Instalarea bateriilor

1. Glisați suportul de baterii din mini-transmițătorul integrat.
2. Introduceți bateria furnizată în fanta suportului de baterii.
3. Asigurați-vă că terminalele + și - ale bateriei sunt poziționate corect față de simbolurile + și - de pe suportul de baterii.
4. Glisați înapoi suportul de baterii pe mini-transmițătorul integrat.

2. Opriti curentul electric (din cutia contorului electric)

3. Instalarea în spatele unui întrerupător simplu de perete (fără comutare multidirecțională).

Nu conectați la rețeaua de curent, conectați întrerupătorul cu ajutorul cablurilor gri ale AWMT-003! Când ambele fire sunt conectate, se va transmite un semnal de Pornire, iar indicatorul LED se va aprinde. Când unul dintre fire este deconectat, se transmite un semnal de Opreire. Când unul dintre fire este deconectat, se transmite un semnal de Opreire și se aprinde indicatorul LED.

4. Instalarea în spatele unui întrerupător dublu de perete (fără comutare multidirecțională).

Nu conectați la rețeaua de curent, conectați întrerupătorul cu ajutorul cablurilor gri ale AWMT-003. Când ambele fire sunt conectate, se va transmite un semnal de Pornire, iar indicatorul LED se va aprinde. Când unul dintre fire este deconectat, se transmite un semnal de Opreire. Când unul dintre fire este deconectat, se transmite un semnal de Opreire și se aprinde indicatorul LED. Transmițătorul are 2 canale separate, astfel că puteți folosi ambele butoane ale întrerupătorului, separat.

5. 1. Conexiunile canalului 1
2. Conexiunile canalului 2
3. Suport baterii
4. Indicatorul LED pentru semnal

6. Porniți curentul electric (din cutia contorului electric) pentru a continua instalarea



Pericol de electrocutare! Nu atingeți niciun fir expus. Atingeți numai carcasa de plastic a produsului.

7 - 8. Comandați 1 sau mai multe receptoare Trust SmartHome

Dacă doriți să comandați simultan una sau mai multe receptoare, alocăți un buton preferat de pe întrerupătorul de perete la memoria receptorului (receptoarelor). Instrucțiunile referitoare la procesul de învățare se regăsesc în manualul receptorului.

9. Operarea manuală a unui receptor de Pornire/Oprire Trust SmartHome

1. Apăsați butonul Pornire o dată pentru a porni receptorul.
2. Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul.

10. Operarea manuală a unui receptor variator Trust SmartHome

1. Apăsați butonul Pornire o dată pentru a porni receptorul.
2. Apăsați rapid butonul Oprire-Pornire pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea încet.
3. Apăsați Oprire-Pornire din nou pentru a seta intensitatea dorită a luminii.
4. Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul.

11. Operarea manuală a unui receptor de pentru jaluzele Trust SmartHome

1. Trimiteți un semnal de Pornire pentru a ridica jaluzelele.
 2. Trimiteți încă un semnal de Pornire pentru a le opri.
 3. Trimiteți un semnal de Oprire pentru a coborî jaluzelele.
 4. Trimiteți încă un semnal de Oprire pentru a le opri.
- Citiți manualul receptorului pentru a schimbaschimba direcția jaluzelei dacă este nevoie.

1. Поставяне на батерията

1. Плъзнете отделението на батерията извън вградения мини предавател.
2. Сложете доставената батерия в нишата в отделението на батерията.
3. Уверете се, че терминалите + и - на батерията съответстват на символите + и - на отделението на батерията.
4. Плъзнете отделението на батерията назад във вградения мини предавател.

2. Изключване на електрозахранването (електромер)

3. Inštalácia za jednoduchý nástenný prepínač (bez viaccestného prepínania).

Nepripájajte k napájaniu, pripojte iba nástenný prepínač so sivými káblami zariadenia AWMT-003! Keď sú pripojené obidva vodiče, vyšle sa signál zapnutia (ON) a zasvieti LED. Pri odpojení jedného z vodičov sa vyšle signál vypnutia (OFF) a rozsvieti sa LED.

4. Inštalácia za dvojité nástenný prepínač (bez viaccestného prepínania).

Nepripájajte k napájaniu, pripojte iba nástenný prepínač so sivými káblami zariadenia AWMT-003. Keď sú pripojené obidva vodiče, vyšle sa signál zapnutia (ON) a zasvieti LED. Pri odpojení jedného z vodičov sa vyšle signál vypnutia (OFF) a rozsvieti sa LED. Vysielač má 2 samostatné kanály, takto môžete oddelene použiť obidve tlačidlá nástenného prepínača.

5. 1. Pripojenia kanála 1
2. Pripojenia kanála 2
3. Отделение за батерията
4. Indikátor signálu LED

6. Включете електрозахранването (електромера), за да продължите инсталирането

Опасност от токов удар! Не докосвайте оголени жици. Докосвайте само пластмасовия корпус на този продукт.

7 - 8. Ovládanie 1 alebo viacerých prijímačov Trust SmartHome

Ako iskate едновременно да контролирате един или повече приемници, задайте предпочитан бутон на Вашия степен ключ в паметта на приемника(ците). Можете да намерите инструкции за процеса на заучаване на кодовете в инструкцията на приемника.

9. Manuálna obsluha zapnutia/vypnutia prijímača Trust SmartHome

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
2. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

10. Manuálna obsluha prijímača tlmiča osvetlenia Trust SmartHome

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zvýšenie osvetlenia.
2. Stlačte rýchlo tlačidlo vypnutia (OFF) a zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
3. Stlačte opäť tlačidlo vypnutia (OFF) a zapnutia (ON) na výber požadovanej intenzity osvetlenia.
4. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

11. Manuálna obsluha prijímača s elektrickou obrazovkou Trust SmartHome

1. Odošlite signál zapnutia (ON) na zvýšenie obrazovky.
 2. Odošlite opäť signál zapnutia (ON) na zastavenie.
 3. Odošlite signál vypnutia (OFF) na zníženie obrazovky.
 4. Odošlite opäť signál vypnutia (OFF) na zastavenie.
- Precítajte si návod k prijímaču, ak potrebujete obrátiť smer obrazovky.



1. Εγκατάσταση μπαταρίας

1. Σύρετε τον φορέα μπαταρίας έξω από τον μίνι εσωτερικό πομπό.
2. Εισάγετε την παρεχόμενη μπαταρία μέσα στην εσοχή του φορέα μπαταρίας.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι + και – της μπαταρίας ταιριάζουν με τα σύμβολα + και – στον φορέα μπαταρίας.
4. Ολισθήστε τον φορέα μπαταρίας μέσα στον μίνι εσωτερικό πομπό.

2. Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος (κουτί μετρητή ηλεκτρικού ρεύματος)

3. Εγκατάσταση πίσω από απλό επιτοίχιο διακόπτη (χωρίς πολύδρομο χειρισμό φωτισμού).

Στην παρούσα περίπτωση όμως οι επαφές του διακόπτη μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για να συνδεθούν ταγκρίζα καλώδια του AWMT-003. Μην συνδέετε ποτέ καλώδια 230 V στον πομπό! Μόλις κλείσει μια επαφή, ο πομπός θα εκπέμψει ένα σήμα 'ON' και μόλις διακοπεί η επαφή ο πομπός εκπέμπει ένα σήμα 'OFF'. Ανάβει η λυχνία LED στον πομπό.

4. Εγκατάσταση πίσω από διπλό επιτοίχιο διακόπτη (χωρίς πολύδρομο χειρισμό φωτισμού). Στην παρούσα περίπτωση όμως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις επαφές του διπλού διακόπτη μόνο για να συνδεθούν τα γκριζα καλώδια του AWMT-003. Μην συνδέετε ποτέ καλώδια 230 V στον πομπό!

Μόλις κλείσει μια επαφή, ο πομπός θα εκπέμψει ένα σήμα 'ON' και μόλις διακοπεί η επαφή ο πομπός εκπέμπει ένα σήμα 'OFF'. Ο πομπός έχει 2 ξεχωριστά κανάλια, έτσι ώστε τα 2 κουμπιά του διακόπτη φωτισμού να μπορούν να χρησιμοποιούνται ανεξάρτητα μεταξύ τους. Ανάβει η λυχνία LED στον πομπό.

5. 1. Επαφές καναλιού 1
2. Επαφές καναλιού 2
3. Φορέας μπαταρίας
4. LED ένδειξης σήματος εκπομπής



6. Για να συνεχίσετε την εγκατάσταση, ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος (κουτί μετρητή ηλεκτρικού ρεύματος)

Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας! Μην αγγίζετε οποιοδήποτε εκτεθειμένο καλώδιο. Αγγίζετε μόνο το πλαστικό περίβλημα αυτού του προϊόντος.

7 - 8. Χειρισμός 1 ή πολλών δεκτών Trust SmartHome

Εάν θέλετε να ελέγχετε έναν ή περισσότερους δέκτες ταυτόχρονα, αντιστοιχίστε το προτιμώμενο πλήκτρο του διακόπτη τοίχου στη μνήμη των δεκτών. Θα βρείτε οδηγίες για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού στο εγχειρίδιο του δέκτη.

9. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Trust SmartHome

1. Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
2. Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).

10. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη αυξομείωσης φωτισμού Trust SmartHome

1. Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, πατήστε ξανά το πλήκτρο ενεργοποίησης (OFF-ON). Ο φωτισμός αυξομειώνεται αργά.
3. Για να επιλέξετε την ένταση φωτισμού που επιθυμείτε, πατήστε για το πλήκτρο ενεργοποίησης (OFF-ON).
4. Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).

11. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη ηλεκτρικών ρολών Trust SmartHome

1. Για να ανασηκώσετε το ρολό, αποστείλετε ένα σήμα ενεργοποίησης (ON).
2. Για να σταματήσετε, αποστείλετε πάλι ένα σήμα ενεργοποίησης (ON).
3. Για να χαμηλώσετε το ρολό, αποστείλετε ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF).
4. Για να σταματήσετε, αποστείλετε πάλι ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF).

Αν χρειαστεί να αντιστρέψετε την κατεύθυνση του ρολού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.



TR AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Pilin takılması

1. Pil tutucuyu mini yerleşik vericiden kaydırarak çıkartın.
2. Sağlanan pili pil tutucu içindeki girintiye yerleştirin.
3. Pilin + ve - terminallerinin pil tutucu üzerindeki + ve - sembolleri ile eşleştiğinden emin olun.
4. Pil tutucuyu mini yerleşik vericiye geri kaydırın.

2. Ana şalteri (elektrik sayacı kutusu) kapatın

3. Tekli duvar anahtarı arkasına kurulum (çok yönlü anahtarlama olmadan).

Tek anahtar bağlantılarını sadece, üzerine AWMT-003'ün gri tellerini bağlamak için kullanabilirsiniz. Vericiye asla 230V tel bağlamayın.

Temas kurulur kurulmaz, verici "açık" sinyali gönderecek ve temas kesilir kesilmez de verici, "kapalı" sinyali gönderecektir. Vericinin üzerindeki küçük LED lambası yanacaktır.

4. Çiftli duvar anahtarı arkasına kurulum (çok yönlü anahtarlama olmadan).

Tek anahtar bağlantılarını sadece, üzerine AWMT-003'ün gri tellerini bağlamak için kullanabilirsiniz. Vericiye asla 230V tel bağlamayın.

Temas kurulur kurulmaz, verici "açık" sinyali gönderecek ve temas kopar kopmaz da, verici "kapalı" sinyali gönderecektir. Vericinin 2 ayrı kanalı vardır ve böylece aydınlatma anahtarının üzerindeki düğme, birbirinden ayrı kullanılabilir. Vericinin üzerindeki küçük LED lambası yanacaktır.

5. 1. Kanal 1 bağlantıları
2. Kanal 2 bağlantıları
3. Pil tutucu
4. LED iletim sinyal göstergesi



6. Kurulumu devam etmek için ana şalteri (elektrik sayacı kutusu) açın

Elektrik çarpması tehlikesi! Açıkta tellere dokunmayın. Bu ürünün sadece plastik muhafazasına dokununuz.

7 - 8. 1 veya daha fazla Trust SmartHome alıcısını kumanda edin

Bir veya daha fazla alıcıyı aynı anda kontrol etmek istiyorsanız, duvar anahtarındaki bir tercih ettiğiniz bir düğmeyi alıcının/alıcıların belleğine atayın. Kod öğrenme prosedürü talimatları alıcı kılavuzundan bulunabilir.

9. Trust SmartHome açık/kapalı alıcısının manüel çalışması

1. Alıcıyı açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
2. Alıcıyı kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.

10. Trust SmartHome dimmer alıcısının manüel çalışması

1. Alıcıyı açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
2. Işık ayarı modunu etkinleştirmek OFF-ON (KAPALI-AÇIK) tuşuna basın.
Işık değeri yavaşça azalacak ve artacaktır.
3. İstenilen ışık yoğunluğunu seçmek için tekrar OFF-ON (KAPALI-AÇIK) tuşuna basın.
4. Alıcıyı kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.

11. Trust SmartHome elektrik ekranları alıcısının manüel çalışması

1. Ekranı açmak için AÇIK sinyali gönderin.
 2. Durdurmak için yeniden AÇIK sinyali gönderin.
 3. Ekranı kapatmak için KAPALI sinyali gönderin.
 4. Durdurmak için yeniden KAPALI sinyali gönderin.
- Gerektiğinde ekran yönünü tersine çevirmek için alıcı kılavuzunu okuyunuz.

1. Установка аккумулятора

1. Выньте держатель аккумулятора из встроенного мини-передатчика.
2. Вставьте аккумулятор из комплекта поставки в углубление держателя.
3. Убедитесь, что соблюдена полярность: отметки "+" и "-" на аккумуляторе должны соответствовать значкам на держателе.
4. Верните держатель на место.

2. Отключите питание в сети электропитания (шкафу электросчетчика)

3. Установка позади одинарного настенного переключателя (без многоканального переключения).

Клеммы одинарного выключателя вы можете использовать исключительно для подсоединения серых проводов АWMТ-003. Ни в коем случае не подсоединяйте к передатчику провода 230 В! При контакте передатчик посылает сигнал включения, при разрыве контакта — сигнал выключения. Светодиод на передатчике загорается.

4. Установка позади двойного настенного переключателя (без многоканального переключения).

Клеммы двойного выключателя следует использовать исключительно для подсоединения серых проводов АWMТ-003. Не подключайте к передатчику провода 230 В! При контакте передатчик посылает сигнал включения, при разрыве контакта — сигнал выключения. Передатчик имеет 2 отдельных канала, так что можно использовать обе кнопки выключателя независимо. Светодиод на передатчике загорается.

5. 1. Подключения по каналу 1
2. Подключения по каналу 2
3. Держатель аккумулятора
4. Светодиодный индикатор сигнала

6. Включите питание в сети электропитания (шкафу электросчетчика) для продолжения установки

Опасность поражения электрическим током! Не прикасайтесь к оголенным проводам. Разрешается касаться только пластмассового корпуса данного устройства.

7 - 8. Управление 1 или несколькими приемниками Trust SmartHome

Чтобы одновременно использовать несколько приемников, для каждого из них необходимо назначить кнопку на настенном выключателе. Инструкции и код для установки можно найти в руководстве пользователя.

9. Ручное использование приемника включения/выключения Trust SmartHome

1. Один раз нажмите «ВКЛ.», чтобы включить приемник.
2. Нажмите «ВЫКЛ.», чтобы выключить приемник.

10. Ручное использование приемника затемнения Trust SmartHome

1. Один раз нажмите «ВКЛ.», чтобы включить приемник.
2. Повторно нажмите «ВЫКЛ.-ВКЛ.», чтобы активировать режим затемнения.
Яркость освещения медленно увеличится и уменьшится.
3. Нажмите «ВЫКЛ.-ВКЛ.» чтобы установить требуемую интенсивность освещения.
4. Нажмите «ВЫКЛ.», чтобы выключить приемник.

11. Ручное использование приемника электрически управляемых экранов Trust SmartHome

1. Отправьте сигнал включения, чтобы поднять экран.
2. Повторно отправьте сигнал включения, чтобы прекратить перемещение.
3. Отправьте сигнал выключения, чтобы опустить экран.
4. Повторно отправьте сигнал выключения, чтобы прекратить перемещение.

При необходимости прочтите руководство для приемника, чтобы изменить направление движения экрана на противоположное.



SL AWMT-003 MINI BUILD-IN TRANSMITTER

1. Nameščanje baterije

1. Potisnite držalo za baterijo iz mini vgrajenega oddajnika.
2. Vstavite priloženo baterijo v držalo za baterijo.
3. Zagotovite, da se + in - pol baterije ujemata s + in - simboloma na držalu baterije.
4. Potisnite držalo za baterijo nazaj v mini vgrajeni oddajnik.

2. Izklopite električno omrežje (električni števec)

3. Namestitev za enojnim stenskim stikalom (brez večsmerne preklapljanja).

Ne priključite na električno omrežje, ampak samo na stensko stikalo s sivimi kabli enote AWMT-003! Ko priključite obe žici, se bo poslal signal za VKLOP in zasvetila bo LED-lučka. Ko odklopite eno žico, se bo poslal signal za IZKLOP. Ko sta žici priključeni, zasveti LED-lučka.

4. Namestitev za dvojnimi stenskimi stikalom (brez večsmerne preklapljanja).

Ne priključite na električno omrežje, ampak samo na stensko stikalo s sivimi kabli enote AWMT-003. Ko priključite obe žici, se bo poslal signal za VKLOP in zasvetila bo LED-lučka. Ko odklopite eno žico, se bo poslal signal za IZKLOP. Ko sta žici priključeni, zasveti LED-lučka. Oddajnik ima 2 ločena kanala, tako lahko uporabljate oba gumba stenskega stikala posebej.

5. 1. Priključki kanala 1
2. Priključki kanala 2
3. Držalo za baterijo
4. LED-indikator signala

6. Za nadaljevanje namestitve vklopite električno omrežje (električni števec).

Nevarnost šoka! Ne dotikajte se nobenega izpostavljenega ožičenja. Dotaknete se lahko samo plastičnega ohišja tega izdelka.

7 - 8. Upravljajte 1 ali več sprejemnikov Trust SmartHome

Če želite istočasno upravljati enega ali več sprejemnikov, dodelite zeleni gumb na vašem stenskem stikalu pomnilniku sprejemnika oz. sprejemnikov. Navodila za programiranje kode najdete v priročniku



sprejemnika.

9. Ročni vklop/izklop sprejemnika Trust SmartHome

1. Enkrat pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
2. Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik.

10. Ročno upravljanje sprejemnika z zatemnitvijo Trust SmartHome

1. Enkrat pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
2. Hitro pritisnite stikalo za VKLOP-IZKLOP, da aktivirate zatemnitveni način.
Luč se bo počasi zatemnila in osvetlila.
3. Ponovno pritisnite stikalo za VKLOP-IZKLOP, da izberete željeno intenzivnost svetlobe.
4. Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik.

11. Ročno upravljanje sprejemnika z električnim zaslonom Trust SmartHome

1. Pošljite signal za VKLOP, da dvignete zaslon.
 2. Ponovno pošljite signal za VKLOP, da zaustavite zaslon.
 3. Pošljite signal za IZKLOP, da spustite zaslon.
 4. Ponovno pošljite signal za IZKLOP, da zaustavite zaslon.
- Preberite priročnik sprejemnika, da spremenite smer zaslona, če je treba.



1. Postavljanje baterije

1. Izvadite pretinac za bateriju iz ugrađenog mini odašiljača.
2. Umetnite priloženu bateriju u utor u pretincu za bateriju.
3. Pazite da pozitivni i negativni polovi baterije odgovaraju simbolima + i - na pretincu za bateriju.
4. Stavite pretinac za bateriju natrag u ugrađeni mini odašiljač.

2. Isključivanje mrežnog napajanja (kutija za električno brojilo)

3. Postavljanje iza jednostrukog zidnog prekidača (bez uključivanja i isključivanja s više mjesta).

Nemojte povezivati s glavnim napajanjem, povežite samo zidni prekidač i sive kabele uređaja AWMT-003! Kada su povezane obje žice, odaslat će se signal ON (Uklj.) i zasvijetlit će LED svjetlo. Kada se prekine veza jedne žice, odaslat će se signal OFF (Isklj.) i zasvijetlit će LED svjetlo.

4. Postavljanje iza dvostrukog zidnog prekidača (bez uključivanja i isključivanja s više mjesta).

Nemojte povezivati s glavnim napajanjem, povežite samo zidni prekidač i sive kabele uređaja AWMT-003. Kada su povezane obje žice, odaslat će se signal ON (Uklj.) i zasvijetlit će LED svjetlo. Kada se prekine veza jedne žice, odaslat će se signal OFF (Isklj.) i zasvijetlit će LED svjetlo. Odašiljač ima 2 posebna kanala pa možete odvojeno upotrebljavati obje tipke zidnog prekidača.

5. 1. Veze kanala 1
2. Veze kanala 2
3. Pretinac za bateriju
4. Pokazatelj LED signala

6. Uključite glavno napajanje (električno brojilo) da biste nastavili s postavljanjem

Opasnost od strujnog udara! Nemojte dirati izložene žice. Dirajte samo plastično kućište proizvoda.

7 - 8. Upravljajte prijamnikom ili prijamnicima Trust SmartHome



Ako želite istodobno upravljati jednim ili više prijamnika, dodijelite željeni gumb na zidnom prekidaču memoriji prijamnika. Upute za postupak učenja kodova nalaze se u priručniku za prijamnik.

9. Ručno upravljanje prijamnikom Trust SmartHome za uklj./isklj.

1. Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili prijamnik.
2. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik.

10. Ručno upravljanje prijamnikom Trust SmartHome koji regulira intenzitet rasvjete

1. Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili prijamnik.
2. Brzo pritisnite OFF-ON (Uklj.-Isklj.) da biste aktivirali način zatamnjenja.
Svjetlo će se polako zatamnjevati i osvijetljivati.
3. Ponovo pritisnite OFF-ON (Uklj.-Isklj.) da biste odabrali željeni intenzitet svjetla.
4. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik.

11. Ručno upravljanje prijamnikom Trust SmartHome s električnim zaslonom

1. Pošaljite signal ON (Uklj.) da biste podigli zaslon.
 2. Ponovo pošaljite signal ON (Uklj.) da biste zaustavili podizanje.
 3. Pošaljite signal OFF (Isklj.) da biste spustili zaslon.
 4. Ponovo pošaljite signal OFF (Isklj.) da biste zaustavili spuštanje.
- Pročitajte priručnik prijamnika da biste okrenuli smjer zaslona ako je to potrebno.



7 - مراقبة جهاز استقبال Trust SmartHome واحد أو أجهزة استقبال متعددة

إذا كنت ترغب في مراقبة جهاز استقبال واحد أو أكثر في الوقت ذاته، فعليك بتعيين زر مفضل في المفتاح الجداري على ذاكرة جهاز (أجهزة) الاستقبال. يمكن العثور على إرشادات عملية التعرف على الكود على دليل جهاز الاستقبال.

9. التشغيل/الإيقاف اليدوي لجهاز استقبال Trust SmartHome

1. اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل جهاز الاستقبال.
2. اضغط على زر الإطفاء لإطفاء جهاز الاستقبال.

10. التشغيل اليدوي لجهاز استقبال إعتامي Trust SmartHome

1. اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل جهاز الاستقبال.
2. اضغط على زر الإيقاف-التشغيل لتفعيل وضع التعتيم. عندئذ سوف تتم زيادة أو تقليل درجة العتامة ببطء.
3. اضغط على زر الإيقاف-التشغيل مرة أخرى لاختيار درجة شدة الإضاءة المرغوبة.
4. اضغط على زر الإطفاء لإطفاء جهاز الاستقبال.

11. التشغيل اليدوي لجهاز استقبال شاشات كهربائية Trust SmartHome

1. قم بإرسال إشارة تشغيل لرفع الشاشة.
 2. قم بإرسال إشارة تشغيل مرة أخرى للإيقاف.
 3. قم بإرسال إشارة إيقاف لإنزال الشاشة.
 4. قم بإرسال إشارة إيقاف مرة أخرى للإيقاف.
- اقرأ دليل جهاز الاستقبال لعكس اتجاه الشاشة، عند اللزوم.



تركيب البطارية

1. حرك حامل البطارية خارج جهاز الإرسال الصغير المدمج.
2. ركب البطارية المرفقة في تجويف حامل البطارية.
3. تأكد من مطابقة طرف التوصيل الموجب + والسالب - مع الرمزين + و- الموجودين على حامل البطارية.
4. حرك حامل البطارية مرة أخرى إلى داخل جهاز الإرسال الصغير المدمج.

2. إطفاء وحدة التغذية بالطاقة الرئيسية (صندوق عداد الكهرباء)

3. التركيب خلف مفتاح حائطي مفرد (بدون تحويل متعدد المسارات)

لا تقم بتوصيل الكهرباء، قم فقط بتوصيل المفتاح الحائطي مع كابلات AWMT-003 الرمادي! في حالة توصيل السلكين، يتم إرسال إشارة تشغيل وتضيء لمبة LED. في حالة فصل أحد السلكين، يتم إرسال إشارة إيقاف. في حالة فصل السلكين، تضيء لمبة LED.

4. التركيب خلف مفتاح حائطي مزدوج (بدون تحويل متعدد المسارات)

لا تقم بتوصيل الكهرباء، قم فقط بتوصيل المفتاح الحائطي مع كابلات AWMT-003 الرمادي. في حالة توصيل السلكين، يتم إرسال إشارة تشغيل وتضيء لمبة LED. في حالة فصل أحد السلكين، يتم إرسال إشارة إيقاف. في حالة فصل السلكين، تضيء لمبة LED. يحتوي جهاز الإرسال على قناتين منفصلتين، وبهذه الطريقة يمكنك استخدام زرّي المفتاح الحائطي بشكل منفصل.

5. 1. وصلات القناة 1
2. وصلات القناة 2
3. حامل البطارية
4. مؤشر إشارة LED

6. شغل وحدة التغذية بالطاقة الرئيسية (صندوق عداد الكهرباء) لمواصلة التركيب

خطر الصدمة الكهربائية! لا تلامس أية أسلاك مكشوفة. لا تلمس إلا العلبة البلاستيكية لهذا المنتج.